

## Neu in Technik und Form

Das komplette Garten-Armaturen-Programm bietet viele praktische und technische Nutzen:

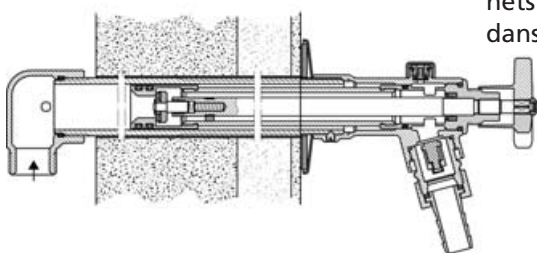
- Auswahl an formschönen Handrädern
- komplett vormontiert
- keine Oberteilmontage
- keine Hanfstellen
- kein Ablängen der Spindel
- gebündelter Wasserstrahl und verkürzte Leerlaufzeit
- Überdrehsicherung durch Glockendichtung

### Neue Patronentechnik

Das ab sofort lieferbare frost-sichere Hof- und Gartenventil lässt sich dank der neuen, patentierten Patronentechnik einfacher und rascher einbauen und warten.

### Neuer Belüfter

Bei den neuen Gartenventilen wird der Belüfter HB neu im Auslauf integriert und ist somit von aussen nicht mehr sichtbar. Das Gartenventil ist in den Grössen  $\frac{1}{2}'' \times \frac{3}{4}''$  und  $\frac{3}{4}'' \times 1''$  lieferbar.



Detaillierte Informationen erhalten Sie in jeder Nussbaum-Filiale oder im Nussbaum-Katalog 2007 (S. 127–130).

## Nouveautés dans la technique et la présentation

Le nouveau programme « robinetterie de jardin » comporte de nombreux avantages pratiques, techniques et esthétiques:

- design évolué du volant
- garniture pré-montée
- pas de montage séparé de la tête
- pas de joint au chanvre
- plus d'ajustage de la rallonge de tige
- temps d'écoulement après fermeture considérablement réduit
- fermeture protégée contre la torsion exagérée par la nouvelle forme du joint

### Nouvelle technique de garniture

Disponible du stock, le nouveau robinet de cour et de jardin pour montage hors gel peut être installé et entretenu beaucoup plus simplement grâce à sa nouvelle technique de garniture brevetée.

Tous les types de robinet de jardin du nouveau programme disposent dorénavant d'une prise d'air HB invisible de l'extérieur et intégrée au goulot d'écoulement. Les robinets de jardin sont disponibles dans les dimensions  $\frac{1}{2}'' \times \frac{3}{4}''$  et  $\frac{3}{4}'' \times 1''$ .

Vous trouverez davantage d'informations dans notre catalogue 2007 (pages 127 à 130) ou auprès de toutes les succursales Nussbaum.

## Nuova la tecnica e la nuova forma

Il programma completo di rubinetteria da giardino offre molti vantaggi pratici e tecnici:

- vasta scelta di volantini di bella forma
- premontaggio completo
- nessun montaggio della testata
- nessun impiego di canapa
- nessuna necessità di tagliare a misura la sede
- getto d'acqua mirato e tempo di svuotamento ridotto
- protezione contro il serraggio eccessivo mediante guarnizione apposita

### Nuova tecnica a cartuccia

Grazie alla nuova, brevettata tecnica a cartuccia, il rubinetto da cortile e da giardino antigelo, che è disponibile da subito, può essere montato e mantenuto in modo più semplice e rapido.

### Nuovo sfiato

Nei nuovi rubinetti da giardino, lo sfiato è incorporato nello scarico e pertanto non è visibile dall'esterno. Il rubinetto da giardino è disponibile nelle dimensioni  $\frac{1}{2}'' \times \frac{3}{4}''$  e  $\frac{3}{4}'' \times 1''$ .

Per informazioni esaustive vogliate rivolgervi alla nostra succursale di Giubiasco o consultare il catalogo Nussbaum 2007 (p. 127–130).